

The following dialogue takes place between **Mrs. Warner**, an officer from the Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs and **Mr. Shaim**, an Arabic speaking client.

The dialogue begins now.

Mr. Shaim:

مرحبًا ، أنا شيم شاه. سمعت أنك تدرس اللغة الإنجليزية هنا ، جئت للحصول على معلومات تتعلق بها [Works: 16]

Translation:

Hello, I am Shaim Shah. I heard that you teach English language here, I came to get information regarding it. [Words: 21]

Mrs. Warner:

Hello, Mr. Shaim. Yes, you heard it right. Are you inquiring for yourself or for someone else? [Words: 17]

Translation:

مرحبا سيد شيم. نعم ، لقد سمعت ذلك بشكل صحيح. هل تستفسر عن نفسك أو عن شخص آخر؟ [Words: 17]

Mr. Shaim:

كما درس ابني في المدرسة الحكومية في نيبال ، فإن لغته الإنجليزية ضعيفة للغاية. إنه يواجه صعوبة في الاختلاط بالثقافة هنا لأنه لا يفهم اللغة جيدًا. لذا ، أرجوك أخبرني شيئاً عن الدورة [Words: 31]

Translation:

As my son had studied in government school in Nepal, his English is very weak. He is having difficulty to socialize with the culture here as he doesn't understand the language well. So, please tell me something about the course. [Words: 39]

Mrs. Warner:

Don't worry, we will teach him to speak English within no time. We have basic and advanced English course. We will first start with basic course and then enroll him to the advance course. [Words: 34]

Translation:

لا تقلق ، سنعلمه التحدث باللغة الإنجليزية في أي وقت من الأوقات. لدينا دورة اللغة الإنجليزية الأساسية والمتقدمة. سنبدأ أولاً بالدورة الأساسية ثم نسجله في الدورة المتقدمة [Words: 26]

Mr. Shaim:

اقترحك جيد جدا لنفعل ذلك. أتمنى أن يفهم ابني ثقافة هذا البلد ويتحدث الإنجليزية بطلاقة. أرغب في معرفة المزيد عن الرسوم وعملية القبول في هذا المعهد [Words: 26]

Translation:

Your suggestion is very good. Let's do that. My wish is that my son understands the culture of this country and he speaks fluent English. I want to learn more about the fees and admission process of this institute. [Words: 39]

Mrs. Warner:

Children are very fast learners they can easily adjust in a new environment and learn the culture quickly. Don't worry. [Words: 20]

Translation:

يتعلم الأطفال بسرعة كبيرة ويمكنهم التكيف بسهولة في بيئة جديدة وتعلم الثقافة بسرعة. لا تقلقي [Words:15]

Mr. Shaim:

وأنا أفهم ما قلته. كم هي الرسوم الخاصة بك؟ [Words: 9]

Translation:

I understand what you said. How much is your fees? [Words: 10]

Mrs. Warner:

Our fees are \$500 for the basic course and \$800 for the advanced course, as you are taking both you will get 20% discount. [Words: 24]

Translation:

رسومنا هي 500 دولار للدورة الأساسية و 800 دولار للدورة المتقدمة ، بينما تأخذ كلاهما ستحصل على خصم 20 % . [Words:18]

Mr. Shaim:

أنا مقتنع بكل ما قلته ولكن أعتقد أن الرسوم الدراسية عالية. لقد انتقلنا إلى هنا للتو لذا من الصعب الحفاظ على الوضع المالي. سوف أسجل ابني في كل من الدورة بشرط أن أحصل على مزيد من الخصومات [Words: 37]

Translation:

I am convinced with everything you said but I think the tuition fee is high. We just moved here so it's difficult to sustain financially. I will enroll my son in both the course provided I get more discounts. [Words: 39]

Mrs. Warner:

Well, we have special discounts for school students. Please give your son's school name and details and he will be eligible for 50% discount. [Words: 24]

Translation:

حسناً ، لدينا خصومات خاصة لطلاب المدارس. يرجى ذكر اسم وتفاصيل مدرسة ابنك وسيكون مؤهلاً للحصول على خصم
[Words:18]/%50

Mr. Shaim:

شكرا لك على المعلومات والخصم الخاص. سأحضر ابني للقبول. حتى الآن سأخذ إجازتك [Words: 13]

Translation:

Thank you for the information and the special discount. I will bring my son for the admission.
For now I will take your leave. [Words: 24]



The end of the dialogue

Vocabulary of English Coaching Class

1. Information: معلومات
2. Inquiring: الاستفسار
3. Socialize: خلق صداقات
4. Culture: حضاره
5. Course: دورة
6. No time: لا وقت
7. Enroll: يلتحق، يتسجل
8. Basic course: دورة اساسية
9. Advance course: دورة متقدمة
10. Suggestion: اقتراح
11. Wish: رغبة
12. Cultural: ثقافي
13. Scenario: سيناريو
14. Admission process: عملية القبول
15. Learner: المتعلم
16. Adjust: يعدل
17. Convinced: مقتنع
18. Sustain: الحفاظ
19. Financially: ماليا
20. Bit: جزء
21. Tuition fee: مصاريف
22. Discount: خصم
23. Eligible: مؤهل